

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHNEIDER

Stahl- und Kesselbau AG

8645 Jona

## Stahlbauzeichner

Für unser technisches Büro suchen wir einen Mitarbeiter, der folgende Anforderungen erfüllt:

- abgeschlossene Berufslehre als Stahlbauzeichner
- einige Berufserfahrung
- CAD-Kenntnisse von Vorteil, aber nicht Bedingung
- Bereitschaft, sich in ein kleines Team von 4 Mitarbeitern zu integrieren

Wir sind eine mittelgrosse Unternehmung in Jona (Region oberer Zürichsee) und beschäftigen zurzeit insgesamt 65 Mitarbeiter. Unsere Haupttätigkeiten liegen in den Bereichen Stahlhochbau, Brückenbau, Grossapparate- und Behälterbau.

Sollte Sie der «Gwunder» stechen, so rufen Sie uns bitte an (U. Schneider verlangen), damit wir mit Ihnen einen Besprechungstermin vereinbaren können.

**Schneider**, Stahl- und Kesselbau AG  
Postfach 2075, 8645 Jona, Telefon 055 / 28 39 39

Wir sind ein modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten. Unser Büro in **Olten** bearbeitet anspruchsvolle Projekte im Tunnelbau, Bahnbau, Wasserbau und allgemeinen Tiefbau und sucht zur Ergänzung seines Teams:

## dipl. Bauingenieur ETH dipl. Kulturingenieur ETH

Idealalter: 28-40 Jahre

Sind Sie initiativ, einsatzwillig und haben Freude an der Lösung von anspruchsvollen Aufgaben?

Haben Sie Interesse

- Projekte von der ersten Idee auf dem Papier bis zum fertigen Bauwerk zu bearbeiten?
- an Grossprojekten mitzuwirken, aber auch kleinere Projekte selbständig zu bearbeiten?

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme mit Herrn W. Kradolfer.



**ROTHPLETZ, LIENHARD + CIE AG**  
projektierende Bauingenieure  
**AARAU - BERN - OLTEN**

Aarauerstrasse 50, 4600 Olten  
Tel. 062 / 26 57 57



# IAP Personalberatung

Im Auftrag des BVD, Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe,  
suchen wir einen jüngeren, einsatzfreudigen

## CHEMIKER

(ETH, HTL) und einen

## ARCHITEKTEN

(HTL, evtl. Praktiker mit fundierter Ausbildung und Erfahrung)

Das vielseitige und anspruchsvolle Aufgabengebiet in Betrieben aller Branchen wie Chemische Industrie, Maschinen-, Holzbearbeitungs-, Elektro-, Textil-, Kunststoffindustrie, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, Spitäler usw. umfasst im wesentlichen

- die Beratung der BVD-Mitgliedbetriebe in der deutschsprachigen Schweiz
- das Erarbeiten von Brandschutzkonzepten
- die Begutachtung von Um- und Neubauprojekten
- die Überprüfung von Brandschutzanlagen und
- die Mitwirkung an Ausbildungskursen

Schätzen Sie eine sehr selbständige Beratungstätigkeit auf hohem Niveau mit einer ausgewogenen Aufteilung von rund 2/3 Reisetätigkeit und 1/3 Präsenz im Büro in Zürich? Sind Sie zwischen 30 und 40 Jahre alt, kontaktfreudig und verfügen Sie über breite Kenntnisse in Ihrem Fachgebiet? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitbrief an unseren **Herrn Rolf Haebler**, der Ihnen auch gerne telefonische Auskünfte erteilt. Selbstverständlich behandeln wir Ihre Bewerbung streng vertraulich.

**Institut für Angewandte Psychologie**

Merkurstrasse 43 8032 Zürich Tel. 01 251 15 14/251 97 87





Das  
**STADTBAUAMT AARAU**

sucht zur Bewältigung sehr interessanter, stark gewachsener Aufgaben folgende neue Mitarbeiter oder Mitarbeiterinnen:

einen **Planer ETH oder HTL**

oder

eine **Planerin ETH oder HTL**

für die umweltgerechte Planung, Projektierung und Gestaltung von Verkehrsanlagen, öffentlichen Räumen und Lärmschutzmassnahmen sowie für die Prüfung der Umweltverträglichkeit grösserer Vorhaben und die Begleitung von Drittaufträgen;

einen **Ingenieur-Techniker HTL**

oder

eine **Ingenieur-Technikerin HTL**

für die Planung, Projektierung, Baubegleitung und Erneuerung der städtischen Kunst- und Tiefbauten (Strassen, Brücken, Trag- und Stützkonstruktionen);

einen **Zeichner**

oder

eine **Zeichnerin**

für die Unterstützung des technischen Büros in der Bearbeitung und Darstellung von technischen Plänen, Grafiken und Berichten.

**Wir erwarten:**

- eine den spezifischen Aufgaben entsprechende Ausbildung und die erforderliche fachliche Kompetenz
- wenn möglich einige Jahre Berufspraxis
- Konsensfähigkeit und Sinn für Zusammenarbeit
- Selbständigkeit und Initiative
- Kontaktfreude und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

**Wir bieten:**

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- gutes Arbeitsklima in eingespieltem Team
- Anstellung im Rahmen des fortschrittlichen Dienst- und Besoldungsreglementes mit gut ausgebauter Sozialvorsorge
- der Ausbildung, den Kenntnissen und der Praxis angemessene Besoldung

**Handschriftliche** Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen (verlangen Sie unser Bewerbungsformular; Telefon 064/21 05 21) bis zum 3. August 1990 an die Stadtverwaltung Aarau, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau, zu richten. Nähere Auskunft erhalten Sie über das Bausekretariat (Telefon 064 / 21 05 21).

## Junges Architekturbüro

in Zürich, mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar, bearbeitet

### attraktive Projekte im In- und Ausland

sowohl Wohn- als auch Gewerbe- und Industriebauten. Zur Verstärkung des weiter wachsenden Teams suchen wir im Auftrag unseres Kunden einen

## jungen HTL-Architekten

der die Möglichkeit schätzt, in anspruchsvollen Projekten mitzuwirken, beispielsweise im Detailentwurf oder bei Ausschreibungen.

Sie arbeiten, unterstützt durch modernste technische Infrastruktur (CAD), in einem kollegialen Team und in einer geschmackvoll gestalteten Arbeitsumgebung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihre telefonische Kontaktnahme. Ihre Offerte bearbeiten wir diskret und speditiv.

**fsb** Unternehmensberatung in Personalfragen AG  
8050 Zürich, Edisonstrasse 24, Tel. 01 312 11 40



KANTON  
AARGAU



**Finanzdepartement Aargau**  
Abteilung Landwirtschaft  
Sektion Strukturverbesserungen

Zur Wiederbesetzung der Stelle suchen wir einen

## Architekten HTL

als technischen Beamten in der Sektion Strukturverbesserungen (Kant. Meliorationsamt)

**Aufgaben:**

- Beratung der Bauherrn und der Projektverfasser bei landw. Hochbauvorhaben
- Abklärung der Subventionswürdigkeit in Zusammenarbeit mit dem Eidg. Meliorationsamt
- Koordination der Zusammenarbeit zwischen Betriebsberatung, Aarg. Landw. Kredit- und Bürgschaftskasse und weiteren Stellen
- Projektprüfung, Antragstellung, Überprüfung der Bauausführung

**Anforderungen:**

- Architekt HTL
- Interesse für Landwirtschaft und landw. Hochbauten
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr, selbständige Arbeitsweise, Fähigkeit für Koordinationsaufgaben

Wenn Sie Interesse haben am landw. Hochbau und gerne in einem kleineren Team von Fachleuten arbeiten, dann bitten wir um Ihre Bewerbung.

Besoldung und Anstellung richten sich nach dem kantonalen Besoldungsdekret. Stellenantritt auf den nächstmöglichen Termin. Auskünfte erhalten Sie über Tel. 064/21 24 11.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum **13. Aug. 1990** an den **Chef der Sektion Strukturverbesserungen, Tell-Hochhaus, 5004 Aarau**, einzureichen.



## Wir suchen einen jungen dipl. Bauingenieur ETH.

Die lockere Arbeitsatmosphäre in einer alten Bürovilla am Klusplatz bildet unsere grundsätzliche Basis:

Sie hilft 30 Mitarbeitern beim konstruktiven Ingenieurbau an aussergewöhnlichen Hoch- und Brückenbauten im In- und Ausland.

Und sie bietet dem gesuchten Bauingenieur die Chance, Teamgeist, Selbständigkeit und Können erfolgreich einzusetzen.

Wer angesprochen ist, ruft Dieter Voss oder Edi Wittan, Telefon 01/55 04 66.



Minikus, Witta und Partner  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Biberlinstrasse 16, 8032 Zürich

## In die Zukunft – mit uns

Für unsere Immobilienabteilung in der Stadt Zürich suchen wir eine(n) 25–35jährige(n)

### **Bauadministrator(in)/ Hochbauzeichner(in) mit Freude an EDV**

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören

- Aufbau und Führung der Bauadministration
- Führung des administrativen Projektmanagements unserer Bauprojekte
- Zeichnungs- und kleinere Bauleitungsaufgaben

#### **Ihr Erfahrungsprofil sollte folgendes sein**

- Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner
- Kenntnisse in der Bauleitung
- Freude an Administrationsaufgaben
- Gute organisatorische Fähigkeiten
- EDV-Kenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung

Wir würden gerne **Ihnen** diese interessante Aufgabe anvertrauen. Damit wir die Gelegenheit haben, uns gegenseitig näher kennenzulernen, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitschreiben an:

**Schweizerische Volksbank, Generaldirektion,  
Personalabteilung, Stauffacherstr. 96,  
8004 Zürich, Tel. 01/228 34 82 oder  
01/228 24 19**



Schweizerische Volksbank

*Die Persönliche  
unter den Grossen.*



## Grösste Bedeutung in der Luftfahrt

wird den modernsten Verfahren für Leichtbaustrukturen beigemessen, sei es in der Zivil- wie in der Militärluftfahrt. Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben auf den Gebieten Flugzeugstrukturen und -systeme sowie Leichtbauweise faszinieren Sie.

Als

## Bauingenieur ETH

im Ressort Struktur-Engineering befassen Sie sich mit Ermüdungsabklärungen. Sie führen nach neuesten Berechnungsverfahren konzipierte Lebensdaueranalysen und Rissfortschrittsberechnungen zur Abschätzung der Ermüdungsverhaltens von Flugstrukturen durch. Daneben haben Sie Freude an experimentellen Abklärungen.

Gute Kenntnisse von statischen Berechnungen und in der Festigkeitslehre setzen wir voraus. Ebenso sind Sie vertraut mit einer technischen Programmier- sowie der englischen Sprache.

Lassen Sie sich von der Wohnqualität in unserer Region überzeugen.

Schweizer Bürger laden wir gerne zu einem informativen Gespräch ein, wobei Diskretion für uns selbstverständlich ist.

#### **Eidg. Flugzeugwerk Emmen**

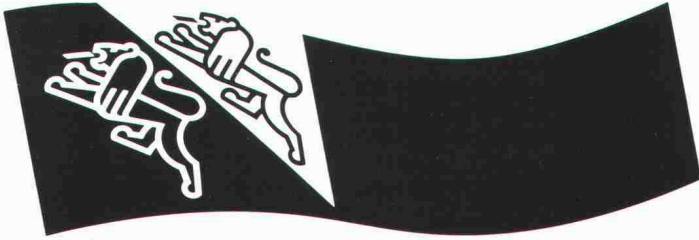
Personaldienst

6032 Emmen

Tel. 041 / 59 44 52

(Direktwahl Herr M. Landolt)





KANTON THURGAU – Amt für Raumplanung

### Ist ganzheitliche Planung auch Ihr Anliegen?

Unter Raumplanung verstehen wir nicht nur den Vollzug von Gesetzen. Vielmehr sehen wir unsere Aufgabe auch darin, alle unterschiedlichen Aspekte und Interessen zu koordinieren, um sinnvolle Lösungen zu erzielen. Dabei sind auch Kreativität und Gestaltungs-ideen gefragt.

Wir suchen eine gewandte und initiative Persönlichkeit als

## Raumplanerin/Raumplaner

Sie beraten und unterstützen Gemeindebehörden, Planungsbüros und kantonale Ämter in allen Belangen der raumwirksamen Planung. Sie koordinieren die Kontakte zwischen allen Beteiligten, prüfen Pläne und Gesuche, bereiten Entscheide vor, erarbeiten Grundlagen und vertreten unser Amt in Kommissionen.

Wir stellen uns vor, dass Sie eine ETH-/HTL-Ausbildung, vorzugsweise als Architekt, und einige Jahre Berufspraxis vorweisen können und alle Voraussetzungen mitbringen, unsere guten Kontakte zu den Gemeinden und übrigen Beteiligten zu pflegen.

Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, Ihre Erfahrungen auf breiter Basis einzusetzen und auszubauen, gezielte Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eine persönliche Arbeitsatmosphäre in einer kleinen Gruppe.

Beat Haag, Chef des Amtes für Raumplanung, Telefon 054 / 24 25 26, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto richten Sie bitte an das **Personalamt des Kantons Thurgau, Oberstadtstrasse 4, 8500 Frauenfeld.**

Wir suchen

## Hochbauzeichner(in)

für interessante Neubauprojekte. (Teilzeit möglich.)

**Thomas Pfister, Rita Schiess**, dipl. Architekten ETH/SIA  
Helenastrasse 3, 8008 Zürich, Telefon 01 / 383 52 55

**QUGA AG**

### Gesucht: **Architekt(in) und Hochbauzeichner(in)**

In unser Planungsteam suchen wir zur Realisierung diverser interessanter Bauvorhaben im Grossraum Schaffhausen selbständige, qualifizierte Mitarbeiter(in). Gute Ideen warten auf die Verwirklichung. Arbeitsort Neuhausen am Rhf. Interessiert? Über Tel. 01/867 42 88 erfahren Sie Weiteres. Herrn M. Quiblier verlangen.

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



Das

**TIEFBAUAMT KÖNIZ**

sucht eine(n)

## Wasserbauingenieur(in)

als Leiter der neuen Dienststelle Wasserbau.

Das Pflichtenheft umfasst die Leitung der Projektierung und Ausführung von Gewässerbauten, die Projektleitung bei der Erarbeitung des kommunalen Überflutungsplanes, die Ausgestaltung des Wasserbaureglementes sowie die Leitung von Unterhaltsarbeiten.

An den Bewerber stellen wir folgende Anforderungen:

- Ingenieur HTL
- gute Kenntnisse in Hydraulik und zeitgemäsem Wasserbau
- Sinn für den Schutz der Natur und Landschaft im Bereich Gewässer
- einschlägige Fähigkeiten und Erfahrungen

Wir bieten eine abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit mit modernen Anstellungsbedingungen.

Ausführliche Bewerbungen sind zu richten an den **Personealdienst, Herrn Campiotti, Gemeindeverwaltung Köniz, 3098 Köniz**. Ausführliche Informationen erteilt Ihnen gerne Herr P. Leuenberger, Chef Tiefbauamt, unter Telefon 031 / 59 91 11.

Ein attraktives Projekt an schöner Lage, eine anspruchsvolle Aufgabe für

## Architekten/Architektin HTL

Der neue Mitarbeiter/die neue Mitarbeiterin wird diese Überbauung selbständig bearbeiten, d.h. die gesamte Ausführungsplanung leiten, die notwendige Koordination mit Ingenieur und Spezialisten, die Verhandlungen mit Behörden durchführen, die zukünftigen Eigentümer beraten und deren individuellen Ausbauwünsche verarbeiten, in enger Zusammenarbeit mit der zuständigen Bauleitung und Immobilienverkaufsabteilung.

Wir arbeiten mit modernen Hilfsmitteln, u.a. CAD für Planung und EDV für Bauadministration. Eine gründliche Einarbeitung ist selbstverständlich vorgesehen. Sind Sie interessiert, rufen Sie uns an, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Bitte verlangen Sie unseren Herrn A. Hubmann oder Frau E. Thiel.

## Peikert Zug

Peikert Contract AG      Industriestrasse 20  
Generalplanung      CH-6300 Zug  
Generalunternehmung      Telefon 042-23 44 33  
Architekturbüro

Wir suchen **Ingenieur ETH/HTL** oder **Kulturingenieur ETH**

**Unsere Tätigkeiten:**

- Allg. Tiefbau
- Wasserbau
- UVP
- Statistik
- Industriebauten im Ausland

**Wir bieten:**

- selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- moderne Hilfsmittel EDV/CAD
- anspruchsvolle Vertrauensstelle
- den Anforderungen entsprechendes Salär
- Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

**Stellenantritt: Herbst/Winter 1990**

**Herbert  
Ditzler**

**Bauingenieur SIA, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**  
Sendlistrasse 12, 3800 Interlaken, Telefon 036 / 22 85 25



**CONFIDA CONSULTING AG**

Unser Auftraggeber ist eine bekannte und erfolgreiche Ingenieurunternehmung im Raum Zürich. Wir suchen Kontakt zu einer qualifizierten Persönlichkeit, die auf dem Gebiet

## **Verkehrsanlagenbau**

breite Erfahrungen mitbringt und die Projektleitung bei anspruchsvollen Anlagen übernehmen kann.

Die Aufgabe setzt eine fundierte Ausbildung als

## **Bauingenieur ETH/HTL**

ein gutes Durchsetzungsvermögen sowie die Fähigkeit zur erfolgreichen Zusammenarbeit mit internen und externen Gesprächspartnern voraus.

Neben einer interessanten Aufgabe können einem Bewerber ein attraktives Umfeld und sehr gute Weiterbildungsmöglichkeiten geboten werden.

Herr H. Dietsche, dipl. Ing., freut sich, Ihnen in einem Gespräch detaillierte Informationen geben zu können. Wir gratulieren Ihnen absolute Diskretion.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telefax 071 / 41 04 14



**Kanton St.Gallen**

Die Erhebung von Umweltrisiken und die Anordnung von Massnahmen zu Beherrschung und Minderung solcher Risiken ist eine wichtige Aufgabe, die an Bedeutung ständig zunimmt. Im **Amt für Umweltschutz des Kantons St. Gallen bearbeitet die Abteilung Stoffe und Abfälle** diesen Problemkreis. Zur Bewältigung der Aufgaben suchen wir mit Stellenantritt nach Vereinbarung eine(n)

## **Ingenieur(in) oder Naturwissenschaftler(in)**

Zum Aufgabenkreis gehören insbesondere:

- systematische Erfassung der mit Betrieben, Lagern und Transporten verbundenen Risiken;
- Überprüfung von Risikoanalysen;
- Beurteilung von Anlagen in bezug auf die Gefährdung der Umwelt;
- Mitarbeit bei der Erarbeitung von Sanierungskonzepten zur Minderung der Risiken;
- Beratung von Industrie- und Gewerbebetrieben bezüglich Massnahmen zur Risikominderung;
- Koordination der Arbeiten mit anderen Bereichen, insbesondere Feuer-, Gewässer- und Arbeitnehmerschutz.

Die vielseitige, anspruchsvolle Tätigkeit verlangt eine abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur oder Naturwissenschaftler mit Erfahrung in den Gebieten Chemie, Verfahrenstechnik oder Physik. Vorausgesetzt werden einige Jahre Praxis, Verhandlungsgeschick, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sowie Verständnis für rechtliche Fragen. Kenntnisse auf dem Gebiet der Risikoanalyse und der EDV sind erwünscht.

Interessentinnen und Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Auskünfte erteilt gern Dr. Urs Widmer, Chef der Abteilung Stoffe und Abfälle (Telefon 071 / 21 30 95).



Architekturbüro in **Bremgarten AG** sucht

## Hochbauzeichner(in)

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und freuen uns auf Ihren Anruf.

**Klemm, Cerliani + Matthias, Architekten**  
Antonigasse 1, 5620 Bremgarten, Telefon 057 / 33 23 36

Wir suchen

## Bauführer Hochbauzeichner(in) Architekt(in) ETH/HTL

**Hegi & Koch Architekten AG**  
Stefan Hegi, dipl. Architekt ETH  
Felix Koch, Architekt HTL  
Zentralstrasse 20, 5610 Wohlen, Telefon 057 / 22 04 88



### Abdichtungssysteme

Unsere SUCOFLEX-Flachdach- und Fugendichtsysteme geniessen auf dem Baumarkt einen ausgezeichneten Ruf.

Architekten, Generalunternehmungen, Bauherren und Bau-firmen schätzen nicht nur die Qualität unserer Produkte, sondern auch unsere fachkompetente Beratung, Unterstützung und Dienstleistung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen versierten

## BAUFACHMANN

### als technischer Verkaufsberater

Nicht nur das Verkaufen und Beraten, auch die praktische Mithilfe beim Gestalten und Erarbeiten von technischen Unterlagen, der Weiter- und Neuentwicklung von Produkten u.a.m. gehören zu dieser vielseitigen, anspruchsvollen Aufgabe.

Wir schätzen einen Mitarbeiter mit Eigeninitiative und unternehmerischem Denken, der mit seiner Verkaufserfahrung gerne in unserem Team Wesentliches zum Erfolg beitragen möchte. Französisch-, evtl. Englisch-Kenntnisse sind erwünscht.

Lernen wir uns kennen! Unser Personalleiter, Herr Martin Lobsiger, freut sich auf Ihren Anruf (Direktwahl: 01/952 24 50) oder Ihre Bewerbungsunterlagen. Vielleicht wird aus einem Gespräch mit uns eine berufliche Bereicherung für Sie.

### HUBER+SUHNER AG

8330 Pfäffikon ZH Tel. 01 952 22 11



Stadt Wil

Unser Tiefbauamt sucht zur Verstärkung einen

## technischen Angestellten

(Sachbearbeiter für den Tiefbau)

Zu den **vielseitigen Aufgaben** gehören unter anderem die Bearbeitung, Organisation und Begleitung des Unterhalts und die Zustandsüberwachung von rund 65 km Gemeindestrassen, 7 km Wegen, etwa 50 km Kanalisationen und 2500 Liegenschaftsentwässerungen. Daneben bearbeiten Sie gemeindeeigene Bauvorhaben in der Planung und Begleitung von Baustellen. Ein weiteres Tätigkeitsfeld wird in Kürze der Mitaufbau eines Landinformationssystems sein.

### Anforderungen:

- Ausbildung als Tiefbauzeichner
- Selbständigkeit, Initiative und Zuverlässigkeit
- Freude am Kontakt mit Personen

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne W. Kobelt, Personalassistent, und E. Galbier, Leiter Technisches Büro (Tel. 073 / 22 30 22).

Wir laden Sie freundlich ein, Ihre Bewerbung an das Personalamt, Rathaus, 9500 Wil, zu richten.

## WANNER UND MEIER AG

*Entsorgung Wasserwirtschaft Umweltschutz*

Planung, Betrieb und Überwachung von Entsorgungsanlagen bilden einen Schwerpunkt in der Tätigkeit unseres Ingenieurbüros. Daneben bearbeiten wir die verschiedensten Fragestellungen auf den Gebieten des Umweltschutzes und der Wasserwirtschaft.

Hätten Sie Interesse, Ihre Kenntnisse als

## Ingenieur oder Naturwissenschaftler

im ländlichen Thurgau anzuwenden?

Nach einer gründlichen Einarbeitung bieten wir eine vielseitige, sehr selbständige Stelle in einem jungen Team. Wir freuen uns auf Ihren Telefonanruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Wanner und Meier AG**, Ingenieurbüro  
Freiestrasse 26, 8570 Weinfelden, Tel. 072 / 22 13 14



## Kanton Basel-Landschaft

Bau- und Umweltschutzdirektion – Amt für Umweltschutz und Energie

Haben Umweltschutz und Ökologie für Sie zentrale Bedeutung?

Das Amt für Umweltschutz und Energie sucht zur Verstärkung seines Teams eine(n) erfahrene(n)

# ABWASSERINGENIEUR(IN)

Sie sind Bauingenieur(in) mit solider Praxis auf dem Gebiet der Siedlungsentwässerung, teamfähig und sicher im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir möchten insbesondere mit folgenden Aufgaben betrauen:

- Sie unterstützen und beraten die Baselbieter Gemeinden und Landwirte bei der Planung und Durchführung von Gewässerschutzmassnahmen.
- Sie prüfen die kommunalen Entwässerungspläne und Kanalisationsreglemente.
- Sie koordinieren und beaufsichtigen die vielseitigen kantonalen, kommunalen und privaten Massnahmen auf dem Gebiet der Siedlungsentwässerung.
- Sie leiten und motivieren unsere Abteilung Kommunalabwasser/Landwirtschaft.

Wenn Sie diese verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit anspricht und sie weitere Auskünfte wünschen, rufen sie unverbindlich den Leiter unserer Hauptabteilung Abwasser, Herrn Ing. F. Stierli, an (Tel. 061 / 925 55 05).

Ihre Offerte richten Sie bitte bis zum 18. August 1990 unter der Ref. Nr. 216 an das **Kantonale Personalamt, 4410 Liestal**, das Ihnen gerne auch das offizielle Bewerbungsformular zukommen lässt (Telefon 061 / 925 52 32).



**MPB**  
**Mégel Personalberatung Basel AG**  
Starenstrasse 37, 4002 Basel  
Telefon 061/35 00 44, Telefax 061/35 03 29

## Ladenbau ist Ihre Welt – Verkaufen Ihre Stärke

Im Auftrag einer im Ladenbau bedeutenden, international operierenden Unternehmensgruppe suchen wir zur Ergänzung des bestehenden Teams für die Deutschschweiz und das Welschland je eine **ehrgeizige** und

## zielstrebige Persönlichkeit

die **Flair, Kreativität** und **Innovation** zur Gestaltung mitbringt.

Sie identifizieren sich und vertreten ein umfassendes und **faszinierendes Produktesortiment**, welches sowohl als **Standardausrüstung** für Ladenbau als auch für individuell eingerichtete **Hochdesign-Läden** erfolgreich ist. Ein kompetentes Team von Planern und motivierten Ausführungsequipen halten, was Sie Ihren Kunden versprechen.

Ihre Erfahrung auf dem Gebiet des **Innenausbau**es bzw. der **Architektur** verhilft Ihnen zum Erfolg und verschafft Ihnen die nötige Akzeptanz bei Ihrem anspruchsvollen Kundenkreis.

Sind Sie interessiert, mehr über diese entwicklungsfähige Aufgabe zu erfahren, so freut sich unser Herr Helmut Zimmerli auf ein erstes unverbindliches Gespräch.

Diskretion ist für uns dabei selbstverständlich.

# STEINER

Karl Steiner AG  
Generalunternehmung

plant, baut und verkauft

Wir sind eine Generalunternehmung des Hochbaus mit Hauptsitz in Zürich-Oerlikon. Für anspruchsvolle, interessante Aufgaben im In- und Ausland suchen wir einen/eine weitere/n

## Fachmann/-frau

In einem kleinen Spezialistenteam sind Sie selbständig verantwortlich für:

- Erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Entwicklung von Grossprojekten
- Begleitung der Projekte bis Baufreigabe
- Kontakt und Verhandlungen mit Behörden und Auftraggebern.

## Die Herausforderung für eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit.

Sie sind ca. 30–40 Jahre alt, bringen durch Ihren beruflichen Werdegang Erfahrung in Planung und Ausführung mit, Kenntnisse in baurechtlichen Fragen, schätzen Selbständigkeit und besitzen ausserdem ein gutes analytisches Denkvermögen,

## dann kommen Sie zu uns!

Schätzen Sie eine attraktive Position und hohe Arbeitsplatzsicherheit? Dann würde uns Ihre schriftliche Kontaktnahme mit den üblichen Unterlagen freuen. Frau T. Kieren gibt Ihnen auch gerne weitere Auskünfte, Tel. 01/305 24 11.

Karl Steiner AG  
Generalunternehmung

8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60, Telefon 01 305 22 11, Fax 01 305 22 70  
1207 Genève, 28, Quai du Seujet, Téléphone 022 732 33 32, Fax 022 731 78 46  
1007 Lausanne, 33, Route de Chavannes, Téléphone 021 24 98 11, Fax 021 24 13 23



Amt für Gewässerschutz  
und Wasserbau  
des Kantons Zürich

Direktion der öffentlichen Bauten



### Trinkwasser – eine Aufgabe unserer Zeit

Hätten Sie Freude, in einem kleinen Team Probleme und Aufgaben der Wasserversorgung im Kanton Zürich zu bearbeiten?

Für unsere Abteilung Wasserversorgung und Grundwasser suchen wir eine(n)

### Ingenieur(in)/Techniker(in)

Praxis auf dem Gebiete der Wasserversorgung ist erwünscht. Sie werden jedoch sorgfältig in das neue Tätigkeitsfeld eingearbeitet.

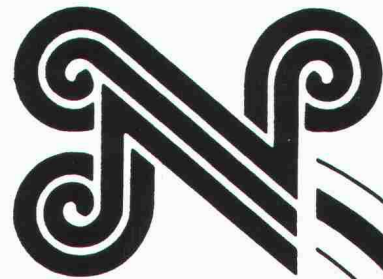
Es handelt sich um eine selbständige Tätigkeit, wofür Freude an administrativen Arbeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten vorausgesetzt werden müssen.

Wir bieten eine gute Besoldung, grosszügige Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima. Der Arbeitsplatz befindet sich in der Nähe des Hauptbahnhofs Zürich.

Falls Sie sich für dieses Tätigkeitsfeld interessieren, geben wir Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. Direktwahl 01 / 259 32 70, Herr P. Blum).

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto.

**Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich**  
Walchetur, 8090 Zürich



Unsere  
Betriebsgesellschaft sucht  
für **Umbau/Renovationen**

## Bauführer

mit Flair für schönen Innenausbau im Bereich  
Hotel/Restaurants/Wohnungen

Sind Sie Hochbauzeichner/-techniker, oder haben Sie als Handwerker eine Zusatzausbildung im Bereiche Innenausbau/Design absolviert und einige Jahre Erfahrung?

Sie arbeiten mit dem Entwurfs-/Zeichnungsfachmann zusammen für wertvolle, umfangreiche Erweiterungsarbeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung an:

411420/B1

  
**GRAND HOTEL . . . . . NATIONAL LUCERNE**  
Haldenstrasse 4 C H - 6002 Lucerne  
Tel.: (041) 501111 Telex 868135 ghn ch

**Herrn Ernst Liechti**  
Tel. 041 - 51 31 66  
vorzugsweise  
8.15 bis 12 Uhr

### RALPH BAENZIGER ARCHITEKTEN AG

Hohlstrasse 150 8004 Zürich

Postadresse: Postfach 703  
8021 Zürich

Telefon: 01 291 12 31

Telefax: 01 291 19 09

sucht:

**Bauzeichner  
Bauzeichner  
-innen  
Architekt  
Architekt  
-innen**

## GERBER + OTT AG

Seestrasse 104 8820 Wädenswil  
Telefon 01/7809703 Fax 01/7807571

### Den Weg des geringsten Widerstandes gehen

entspricht durchaus nicht der Firmenideologie unseres Mandanten, eines sehr erfolgreichen und innovativen Architektur- und Planungsbüros am linken Zürichseeufer. Im Gegenteil: Mit Ideenreichtum werden ganzheitliche Lösungen gesucht, um z.B. Wirtschaftlichkeit und Umweltverträglichkeit unter einen Hut zu bringen.

Sie könnten nun hier massgeblich mitwirken und als überaus selbständiger

## Bauführer

kompetent und verantwortungsbewusst Wohnungsbau, Industrie- und Gewerbebau usw. in diesem Sinne betreuen. Ihre umgängliche und standhafte Persönlichkeit wird Ihnen dabei zugute kommen; die Arbeit wird durch CAD und modernste EDV-Bau-Administration erleichtert.

**Wegweisend sein** und erkennbar machen, dass guter Wohn- und Lebensraum jetzt und für die Zukunft gewährleistet werden sollten, möchten Sie sich dafür einsetzen? Dann melden Sie sich doch bitte telefonisch oder schriftlich bei unserem **Herrn X. Ott**. Er gibt Ihnen gerne weitere Details bekannt. Besten Dank.

Personalberatung · Stellenberatung für Fach-  
und Führungspersonal

# STEINER

Karl Steiner AG  
Generalunternehmung

plant, baut und verkauft

Unsere Generalunternehmung in Zürich-Oerlikon sucht für die Bauabteilung einen versierten

## Projektleiter

Ihr Aufgabengebiet umfasst

- technische und organisatorische Bauleitung
- Kontakt mit Bauherren und Behörden
- Koordination der Ausführungsplanung und der Bauarbeiten
- Führung des eigenen Teams und der Planungsfachleute
- Selbständiges Durchführen der Arbeitsvergebung und das Abschliessen der entsprechenden Verträge
- Einhalten der Termine, Kosten und der Qualität.

Wenn Sie bereits Erfahrung als Baufachmann mitbringen (Hochbautechniker, -zeichner), gerne Kontakt mit Kunden pflegen und an einer selbständigen, entwicklungsfähigen Aufgabe interessiert sind, geben wir Ihnen gerne nähere Auskunft.

Schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau T. Kieren, oder rufen Sie uns an (Direktwahl 01/305 24 11).

Karl Steiner AG  
Generalunternehmung

8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60, Telefon 01 305 22 11, Fax 01 305 22 70  
1207 Genève, 28, Quai du Seujet, Téléphone 022 732 33 32, Fax 022 731 78 46  
1007 Lausanne, 33, Route de Chavannes, Téléphone 021 24 98 11, Fax 021 24 13 23

Stadt St.Gallen



Die Abteilung Gewässerschutz und Stadtentwässerung des **Entsorgungsamtes** plant und projektiert die städtischen Betriebsanlagen für die Abwasserableitung und -reinigung. Die Schwerpunkte liegen derzeit bei der Neuberechnung des Generellen Kanalisationsprojektes sowie beim Ausbau der Abwasserreinigungsanlagen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n jüngere/n

## Bauingenieur/in HTL

mit besonderem Interesse an den verschiedenen Aufgaben des zeitgemässen Gewässerschutzes. Neben der Bearbeitung spezieller Aufgaben im Rahmen der laufenden Projekte ist vorgesehen, dem neuen Mitarbeiter die Einführung der EDV im städtischen Gewässerschutz zu übertragen.

Einem/einer initiativen und flexiblen Ingenieur/in bieten wir neben einer anspruchsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Erwin Fehlmann, Abteilungsleiter, Tel. 071/21 56 01.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind bis **Ende Juli 1990** an das Personalamt zu richten.



Personalamt  
Rathaus  
9001 St.Gallen  
Tel. 071/21 54 15

33-4622

Für die Projektierung interessanter und anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir

## Architekten(in) ETH/HTL

guter Entwerfer und Darsteller.

Wir sind ein mittelgrosses Büro und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Architekturbüro **P. Haas**, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA  
Hauptstrasse 10, 9320 Arbon, Tel. 071 / 46 40 35/46 23 35

## IBB Industrie- und Bürobau

Unser Dienstleistungsbereich Industrie- und Bürobau betreut im Auftrag der Liegenschaftsverwaltung die Wohn- und Geschäftshäuser der Pensionskassen und Immobilienfonds in der ganzen Schweiz. Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir einen

## Architekten HTL

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören:

- Begleitung von Neu- und Umbauprojekten als Bauherrenvertreter
- selbständige Bearbeitung von Umbauten und Renovationen
- Beratung der Liegenschaftsverwalter in baufachlichen Fragen

Für diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit können Sie Ihre fundierte Ausbildung und breit abgestützte Erfahrung voll einsetzen.

Herr A. Eberhard, Tel. 052 / 81 28 11, freut sich auf Ihren Anruf.

Die schriftliche Bewerbung ist zu richten an:

**Gebrüder Sulzer AG**, Herrn F. Hediger  
Personalstelle DLW, 8401 Winterthur  
Tel. 052 / 81 58 48

**SULZER**





Kanton St. Gallen

Das **Amt für Umweltschutz** sucht auf einen Termin nach Vereinbarung für die Abteilung Wasser- und Energiewirtschaft einen

## Haustechniker/ Energiefachmann

Die Stelle steht auch einer Frau offen.

Der Aufgabenbereich mit Schwerpunkt Haustechnik umfasst:

- Mitarbeit beim Vollzug der Energiegesetzgebung
- Bearbeitung und Begleitung von Pilotprojekten
- Beratung und Auskunftserteilung in Energiefragen
- Erarbeitung von Grundlagen und Richtlinien

Zur Erfüllung dieser Aufgaben verfügen Sie über eine gründliche Fachausbildung als Ingenieur HTL oder Techniker TS, mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Haustechnik, Zuverlässigkeit, Sinn für Zusammenarbeit in einem kleinen Team sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Ihre Bewerbung richten Sie mit den üblichen Unterlagen an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmli-brunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Auskunft erteilt gern Ing. HTL Franz Sidler, Chef der Sektion Energie, Tel. 071 / 21 31 81.

### Dort arbeiten, wo andere Ferien machen

Wir sind ein junges, dynamisches Team in einem Ingenieurbüro mit hohem Auftragsvolumen und brauchen dringend Verstärkung.

Gesucht wird

## Bauingenieur HTL/ETH

mit mehrjähriger Praxis in Hochbaustatik, oder/und Tiefbau für die selbständige Bearbeitung der Projekte von der Planung, der Statik, Erstellung von Ausschreibungen, der Bauleitung und Kontrolle bis zur Leistungsabrechnung, also ein ganzheitlicher Einsatz.

Er soll flexibel und belastbar sein, kreativ denken, Initiativen entfalten und engagiert handeln. Erfahrung im persönlichen Umgang mit Architekten, Bauunternehmern und Behörden wäre von Vorteil.

Wir bieten ein attraktives Gehalt, Erfolgsbeteiligung und Aufstiegsmöglichkeiten innerhalb unserer Unternehmensgruppe und einen sicheren Arbeitsplatz in einem der reizvollsten Orte im Berner Oberland.

**EGGER**

Ingenieurbüro Walter Egger  
Chalet Segona  
Mettlen · 3780 Gstaad

**Wir sind:** ein junges, aufgestelltes Architekturbüro in der Stadt Zürich, Seefeld

**Wir suchen:** initiative(n), einsatzfreudige(n)

## Architekten HTL Hochbauzeichner(in) und Bauleiter(in)

die gewillt sind, sich an Computern weiter- und auszubilden (CAD und Bauadministration).

**Wir bieten:** selbständiges Arbeiten, gutes, offenes Arbeitsklima im Team, 40-Stunden-Woche, evtl. Teilzeitarbeit, Auslandsaufträge, Geschäftswagen

**Wir wollen:** Deine Bewerbung  
Architekturbüro **E. Kyburz**, Tel. 01 / 55 07 07

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Bauingenieur ETH oder HTL

sowie einen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

mit Praxis vorwiegend im konstruktiven Ingenieurbau.

Wir sind ein gut eingeführtes Ingenieurbüro mit vielfältigen Aufträgen. Mit Hilfe von EDV- und CAD-Anlagen bearbeiten Sie interessante Aufgaben im Hoch-, Tief- und Brückenbau.

Für einen ersten Kontakt wenden Sie sich bitte an Herrn G. Ruckstuhl, Tel. 052/29 08 21, oder schreiben Sie an

**Ingenieurbüro R + M, Ruckstuhl + Münchinger**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Rudolf-Diesel-Strasse 28, 8404 Winterthur



abp Albert Brassel Personalmanagement-  
Beratung und Kaderselektion

### Verkehrsplanung: Entscheidungsgrundlagen für die Zukunft!

Meine Mandantin ist eine Organisation in der **Ostschweiz**, welche sich unter anderem auch mit Verkehrsfragen befasst. Bei ihr zeigt sich eine anspruchsvolle Vakanz für einen

## leitenden Verkehrsingenieur

Sie sind verantwortlich für die Erarbeitung von **Konzepten** und die Durchführung der **Planungsarbeiten** für das gesamte Spektrum des Verkehrs. Sie sorgen für die Beschaffung der notwendigen Grundlagen, bereiten diese für die Projektierung der Verkehrsinfrastrukturen auf und beurteilen auch Fragen bezüglich der Bauvorhaben.

Wegen der Vielschichtigkeit der Aufgaben ist die Fähigkeit zu interdisziplinärer Zusammenarbeit besonders wichtig. Ebenso sollten Sie über Verhandlungsgeschick und **kreative** Fähigkeiten verfügen.

Zur Lösung dieser anspruchsvollen Aufgaben steht Ihnen ein kleines Team und eine moderne Infrastruktur zur Verfügung.

Diese Position ist ideal geeignet für einen Bewerber, der sich möglichst schon mit ähnlichen Aufgaben auseinandergesetzt hat und eine neue, umfassende Verantwortung sucht. Die beste Ausgangslage würde sich ergeben, wenn Sie als **Bauingenieur ETH** mit der Vertiefungsrichtung **Verkehr** abgeschlossen hätten, es sind aber auch andere Grundstudien als Geograph, Kulturingenieur etc. denkbar.

Gerne erwarte ich Ihren Telefonanruf oder Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Photo. Ich sichere Ihnen absolute Diskretion zu.

abp Albert Brassel Personalmanagement-  
Beratung und Kaderselektion

Kornhausstr. 18  
Postfach 605  
9001 St. Gallen

dipl. Psychologe

Tel. 071 / 22 41 11



Sind Sie an einer anspruchsvollen, konjunktur-unabhängigen und vielseitigen Tätigkeit im Bereich unseres Baufachorgans interessiert?



Die Direktion Hochbau und Liegenschaften PTT in Bern sucht für ihre Bausektion Mitte (Dienstort Bern) zwei

## Architekten/ Baukoordinatoren

Wir sind das Baufachorgan der PTT. Unsere Mitarbeiter(innen) sind gut ausgebildete Generalisten. Als Projektleiter(innen) begleiten sie die Bauvorhaben der PTT (Neubauten, Erweiterungen, Umbau und Unterhalt) vom Vorprojekt bis zur Abrechnung. Dabei arbeiten sie sehr eng mit den Bedürfnisträgern, aber auch mit den von uns beauftragten Architekten zusammen.

Wir stellen uns auf den zwei vakanten Stellen Persönlichkeiten vor mit einem HTL-Abschluss (Hochbau) oder ausgewiesene Baufachleute mit gleichwertiger Ausbildung.

Wenn Sie einige Jahre Berufserfahrung haben und zuverlässiges, speditives und selbständiges Arbeiten gewohnt sind, so steht Ihnen eine verantwortungsvolle, entwicklungsfähige Dauerstelle offen.

Für ein unverbindliches Orientierungsgespräch rufen Sie bitte Herrn Hess (Tel. 031/62 26 41) an. Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto richten Sie bitte unter Angabe der Ref.-Nr. 254/HB 2/6.2.2 an die

**Generaldirektion PTT**  
Direktion Personal  
3030 Bern

Wir planen, rechnen, bauen

Welcher

## INGENIEUR (Bauingenieur/Kulturingenieur)

fühlt sich bei der Lösung von Aufgaben im umfassenden Tätigkeitsfeld WASSER in seinem Element?

Wir nehmen konzeptionelle Arbeiten in den Bereichen

- Hochwasserschutz
- Stadtentwässerung
- Wasser- und Gasversorgung
- Grundwasser

in Angriff. Helfen Sie uns dabei!

Holen Sie weitere Informationen bei den Geschäftsleitern Dr. R. Hunziker oder B. Eberle.

## Suiselectra Biel

Ingenieurunternehmung AG der Schweiz, Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Neumarktstrasse 14  
CH-2502 Biel  
Telefon: (032) 23 12 20  
Telefax: (032) 22 16 93

in einer sich wandelnden Welt

Das Bau-Fachorgan der USEGO-TRIMERCO Holding AG ist verantwortlich für Neu- und Umbauten von Verwaltungsgebäuden, Verteilzentren sowie für die bauliche Betreuung der Verkaufslokalitäten der WARO AG und der USEGO AG.

Zur Unterstützung des Leiters Bauwesen suchen wir einen

## Chef Bauausführung

Wenn Sie über eine entsprechende Fachausbildung sowie mindestens 4-5 Jahre Berufserfahrung verfügen, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an die untenstehende Adresse. Für weitere Informationen steht Ihnen der Personaldienst, Frau S. Spiegel, Telefon 01/947 13 90, gerne zur Verfügung.

### Usego-Trimerco Holding AG

Industriestrasse 25 8604 Volketswil  
Dachgesellschaft der **Usego** **waro** Gruppe



### System mit Profil und Weltruf!

Für den Generalimporteur Schweiz und angrenzende Länder eines weltweit bekannten Schalungssystems suchen wir im Zuge der Expansion den

## Technischen Leiter als Stellvertreter des Geschäftsführers

**Was erwartet Sie?** Die gesamte technische Verantwortung für ein im Markt bereits bestens eingeführtes Schalungssystem. Sie unterstützen den Verkaufsaussendienst bei wichtigen Projekten. Die Koordination und Überwachung der logistischen Aufgaben bildet nebst der Aus- und Weiterbildung des Mitarbeiterstabes einen weiteren Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit. Dies bedingt einen direkten Kontakt zum Mutterhaus in Übersee sowie kurze Reisen in die angrenzenden Länder.

**Was erwarten wir?** Einen Baufachmann (Bauing., Bauführer, Bauzeichner oder Eisenbetonzeichner mit Weiterbildung) oder einen Maschineningenieur. Sie haben Erfahrung im statischen Bereich, ev. bereits Kenntnisse in CAD und Schalungsbau. Sie sind der unternehmerisch denkende Pioniertyp mit guten Beziehungen zur Bauwirtschaft. Sprachen: Deutsch; Französisch und Englisch zumindest gute Kenntnisse.

**Sind Sie interessiert?** Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen. Kurt Bangerter erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 031 / 54 36 31). Wir garantieren Ihnen volle Diskretion.

Seftigenstr. 222 Intrasource AG Stampfenbachstr. 61  
3084 Wabern-Bern Kadersektion 8006 Zürich

# IntraSource



Initiativer, an selbständiges Arbeiten gewohnter

## Architekt HTL oder Bauleiter und 1 Hochbauzeichner

finden bei uns eine interessante Stelle im Ausführungsbe-  
reich verschiedener Bauvorhaben.

Wir bieten eine verantwortungsvolle Tätigkeit, zeitgemässe  
Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewer-  
bung.

**J. Gundlach + R. Grandits**, Architekten  
Oberstadtstr. B, 8500 Frauenfeld, Telefon 054 / 21 87 71

Ich suche nach Vereinbarung für grössere Objekte

## Hochbautechniker(in) Hochbauzeichner(in)

für mein Architekturbüro in Küsnacht, direkt bei der Station Gold-  
bach gelegen.

**Orn Gunkel**, dipl. Architekt SIA, Zürichstrasse 44, 8700 Küsnacht  
Telefon 01 / 910 98 08

## Stellengesuche

### Eisenbetonzeichnerin

31jährig, sucht im Zürcher Unterland (Raum Bülach und  
Umgebung) neues Tätigkeitsfeld.

Zuschriften unter Chiffre SIA 826 an IVA AG, Postfach, 8032  
Zürich.

### Bauingenieur HTL

mit mehrjähriger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau sucht neuen Wirkungs-  
kreis (keine Statik). Region Zürcher Unterland, Zürich oder Winterthur.

Angebote unter Chiffre SIA 820 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Junger Bauingenieur HTL

sucht auf Ende 1990 eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in  
den Regionen Zentralschweiz, Aargau und Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 824 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Architekturbüro im Raum Zürich verfügt über

### freie Kapazität

Zuschriften unter Chiffre SIA 812 an IVA AG, Post-  
fach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt

sucht freie Mitarbeit im Bereich Entwurf und Planung im Gross-  
raum Bern.

Zuschriften unter Chiffre SIA 825 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Kleines Architekturbüro** in Zürich, erfolgreich in Wettbewerben, Planung,  
Entwurfsarbeiten hat noch

### freie Kapazität

Sind Sie an unserer Mitarbeit interessiert, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns  
auf.

Zuschriften unter Chiffre SIA 821 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Büropartnerschaft/Beteiligung

GU/Architekturbüro im Raume Solothurn sucht Mitarbeiter,  
mit Beteiligungsmöglichkeit oder in Büropartnerschaft für  
Arbeitsteilungen und zur Kapazitätssteigerung.

Wenn Sie als qualifizierter Architekt oder Bauingenieur in-  
teressiert sind, nehmen Sie bitte mit Herrn Kaiser, Telefon  
065 / 23 22 66, Kontakt auf.

### Zollikofen/Bern

4½-Zimmer-Wohnung in Zweifamilienhaus an ruhiger, ver-  
kehrsgünstiger Lage, mit Alpensicht, als

## Büroräume/Atelier

zu vermieten. Parkplätze vorhanden.

Offerten unter Chiffre SIA 823 an IVA AG, Postf., 8032 Zürich.

Zu vermieten in Rüschlikon in herrschaftlichem Landhaus

**250 m<sup>2</sup> Bürofläche** (auf einer Etage), repräsentativ  
**200 m<sup>2</sup> Lagerfläche** (Fr. 100.- m<sup>2</sup> p.a.)

Seesicht, sehr viel Grün, 2 Gehminuten vom Bahnhof, genügend  
Parkplätze, ab Herbst 1990. Komplette Büroinfrastruktur vorhanden.  
Ab März 1991 stehen 5 Wohnungen zusätzlich zur Vermietung bereit.  
Ideal für Agentur, Architektur, Handel, Anwaltskanzlei.

Offerten unter Chiffre 212 Ad ofa, Kilchbergstr. 7, 8134 Adliswil.

Zwei **versierte** Bauleiter/HTL-Architekten haben infolge Umstruk-  
turierungen

### freie Kapazität für Projektierung und Ausführung.

Ihr Ziel - **effiziente**, termin- und kostengerechte Bauausführung -  
ist auch unser Ziel.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 827 an IVA AG, Postfach, 8032 Zü-  
rich.

## Zeichner gesucht?

Null Problemo!

Ein junges Zeichnerteam im Berner Oberland bearbei-  
tet Ihnen die Fachgebiete **Tiefbau** und **Eisenbeton**.

Kontaktieren Sie:

**Atelier 2001**, Hauptstrasse, 3792 Saanen  
Tel. 030 / 4 60 22, Telefax 030 / 4 40 47

Zu verkaufen Occ.-

## Planschrank

L/B/H: 145/110/70 cm, dunkelgrau, gut erhalten,  
mit 10 Schubladen **Fr. 990.-**

Bitte melden bei E. Kyburz, Telefon 01 / 55 07 07

Günstig abzugeben:

## 2 Bürostühle (Chef-Sessel)

Polster, Stoff Schwarz  
Marke Castelli, neuwertig  
Katalogpreis Fr. 1864.-/Stück  
Abholpreis Fr. 500.-/Stück

Liberna, Vermögensverwaltungs AG, Promenade 75, Davos-Platz  
Telefon 081 / 43 77 55

Stein Vaaler  
Dipl. Arch. ETH/SIA  
Allenmoosstrasse 120  
8057 Zürich

Telefon 01 / 312 45 48

Mathias Müller  
El. Ing. HTL, dipl. Phys. ETH  
Tramstrasse 69  
8050 Zürich

Telefon 01 / 312 22 68

**Arbeitsgemeinschaft für  
Bauphysik, Lärmschutz,  
Raumakustik und Messtechnik**

- Erheben – Messen
- Auswerten – Bewerten
- Ausarbeiten – Realisieren der Lösungen

Wir übernehmen Aufträge.

**Dipl. Architekt ETH**

mit langjähriger Erfahrung entlastet Sie termingerecht und zu vernünftigen Konditionen in freier Mitarbeit bei Projekt-, Werk- und Detailplanungen. Vielen Dank für Ihre Anfrage.

Zuschriften unter Chiffre SIA 822 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Zeichnen mit CAD**

Modern ausgerüstetes Ingenieurbüro verfügt noch über freie Kapazitäten. Ihre Aufträge (Zeichnerarbeiten und/oder Statik) werden auf modernster CAD-Anlage ausgeführt.

Kontaktaufnahme bitte unter Chiffre SIA 813 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Der Regierungsrat des Kantons Luzern veranstaltet einen

**öffentlichen  
Projektwettbewerb**

für den Neubau einer Psychiatrieklinik am Kantonsspital Luzern.

**Teilnahmeberechtigung:**

Teilnahmeberechtigt am Wettbewerb sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1989 im Kanton Luzern Wohn- oder Geschäftssitz haben. Im weiteren ist der Wettbewerb auch für Architekten offen, die im Kanton Luzern heimatberechtigt sind, aber hier weder Wohn- noch Geschäftssitz haben.

**Preise und Ankäufe:**

Die Preissumme beträgt Fr. 100 000.-. Für Ankäufe und evtl. Entschädigungen steht zudem ein Betrag von Fr. 20 000.- zur Verfügung.

**Bezug der Unterlagen:**

Die Unterlagen können ab 9. Juli 1990 beim Büro für Bauoeconomie AG, Habsburgerstr. 30, 6003 Luzern (Montag bis Freitag 8.00–12.00/13.00–17.00 h), gegen ein Depot von Fr. 100.- bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm allein kann unentgeltlich ab Montag, 9. Juli 1990, bei der gleichen Stelle bezogen werden.

**Abgabetermine:**

- Entwürfe 21. Dezember 1990
- Modelle 11. Januar 1991

Im Auftrage des Regierungsrates  
**Baudepartement des Kantons Luzern**

**KANTON ZÜRICH**

Direktion der öffentlichen Bauten  
Hochbauamt

Der Kanton Zürich veranstaltet einen

**öffentlichen  
Projektwettbewerb**

Es werden Vorschläge erwartet für den Umbau und die Erweiterung der Liegenschaft Volkart in Winterthur für die Zürcher Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule.

**Teilnahmeberechtigung:** Alle im Kanton Zürich verbürgerten oder seit 1. März 1988 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz).

**Wettbewerbsunterlagen:** Das Wettbewerbsprogramm kann ab Montag, 9. Juli 1990, zur Orientierung separat und kostenlos beim Zentralen Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Walcheter, Büro 422, Zürich, bezogen werden. Die Unterlagen können bis 8. September 1990 gegen ein Depot von Fr. 300.- beim Kantonalen Hochbauamt bestellt werden. Der Betrag ist zahlbar auf PC-Konto 80-980-7, mit dem Vermerk «Projektwettbewerb Areal Volkart Winterthur».

**Abgabe der Pläne:** spätestens 15. Februar 1991  
an das Kant. Hochbauamt,  
8090 Zürich

**Abgabe der Modelle:** 1. März 1991 an die gleiche  
Adresse

Die Abgabe-Fristen können nicht verlängert werden.

Dem Preisgericht stehen für 7–9 Preise und Ankäufe Fr. 110 000 zur Verfügung.



GEMEINDE SCHAFISHEIM

## Projektwettbewerb

für Planung und Erweiterung der Schulanlage  
und  
für Planung des Gemeindezentrums.

Zur Teilnahme an diesem Doppelwettbewerb können sich Fachleute bewerben, die seit dem 1. Januar 1989 in den Bezirken Aarau, Brugg, Kulm und Lenzburg ihren Geschäfts- oder Wohnsitz haben.

Bewerbungen für den einen oder andern oder beide Wettbewerbe mit Angaben von Referenzen sind bis 10. August 1990 (Poststempel) bei der Gemeindekanzlei, 5503 Schafisheim, einzureichen.

Fachpreisrichter:

*Den Hartog-Dahm Helen*, Architektin ETH/SIA  
*Eppler Hermann*, Architekt ETH/SIA  
*Gerber Franz*, Architekt ETH/SIA  
*Hartmann Vaucher Monika*, dipl. Architektin SIA  
*Langenegger Viktor*, Architekt ETH/SIA

**Termine:**

Ausgabe der Unterlagen an die Teilnehmer: Oktober 1990  
Abgabe der Projektpläne bis 22. März 1991 (Poststempel)  
Aus- und Abgabestelle ist jeweils die Gemeindekanzlei.

Der Gemeinderat

Zufolge Modernisierung von Fabrikationsanlagen und der damit verbundenen Gebäudeabbrüchen **vor- teilhaft zu verkaufen:**

diverse

## Einträger-Laufkräne 0,5-3 t

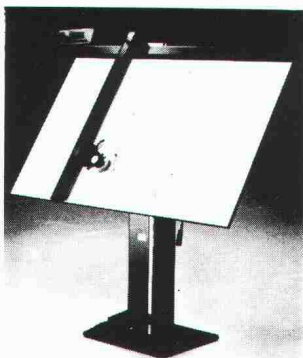
Spannweiten 3,5 - 4 m

Alle Bewegungen mit Normal- und Feingang.

Bitte kontaktieren Sie

**Sulzer-Escher Wyss AG**, Hardstr. 319, 8005 Zürich  
Tel.-Direktwahl 01 / 278 26 06 (Herr P. Amrein)

## Einsäulen-Zeichenanlagen A0 komplett ab Fr. 1506.-



Wir führen: Zeichentische  
Zeichenständer, Zeichenmaschinen,  
Planschränke, Lampen, Zubehör, Stühle,  
Korpusse, Tische, Schränke, Fax-Geräte,  
etc., etc., etc., .....

Grösste Auswahl  
Unschlagbare Preise  
Beste Marken-Qualität  
Service- und Garantieleistungen

MUELLER ENGINEERING  
8957 Spreitenbach

Verlangen Sie unseren Gratskatalog  
Telefon: 056/71 24 65

## Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.-	Fr. 185.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

Satz + Druck

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.-	Fr. 122.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

SIA-Normen

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35